



Clarke, Modet & Co

COLOMBIA
E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com
BOGOTÁ, A.A. 92397

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Folios: 49

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E S D

Radicación: 03058786 00000002
Fecha (RUB) 2003-12-17 17 02 35
Trámite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 0020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF EXPEDIENTE No 03058786
FECHA DE LA SOLICITUD julio 11 2003
SOLICITANTE BERLIN-CHEMIE AG y MENARINI RICERCHE
S P A
TITULO FORMULACIONES TÓPICAS DE BRIVUDINA
ESTABILIZADAS

ASUNTO CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Octubre 17 de 2003 que vence Diciembre 17 de 2003 y me permito presentar los siguientes documentos

- El documento de PODER del solicitante BELIN-CHEMIE AG otorgado a mi favor junto con la prueba de existencia y representación legal del solicitante debidamente legalizados
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante debidamente legalizado
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores

Ruego a usted continuar con el presente trámite

Señor Jefe


DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN
AAO/srt
Anexos

69

3

PW6

CLARKE, MODET & C^{IA} COLOMBIA

-COLOMBIA-

PROPIEDAD INDUSTRIAL Y
DERECHOS DE AUTOR

PODER

Yo (nosotros) abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN con Cédula de Ciudadanía No. 41 854 882 de Bogotá y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40 017 374 de Tunja y tp. 38448 con domicilio en Santa Fé de Bogotá Colombia para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad autoridad y/o persona especialmente ante las del orden Administrativo Contencioso Administrativo Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos

- 1) Solicita tramita obtener y/o registrar cualquier una de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención modelos de utilidad diseños industriales, variedades vegetales marcas lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen así como sus renovaciones prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias
- 2) Solicitar tramita obtener y/o registrar derechos de autor e cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how
- 3) Solicita tramita obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias
- 4) Ejercer acciones de oposición observación reclamos reconsideración reposición apelación cancelación administrativa o judicial nulidad protección al consumidor cancelación de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba mencionados y en contra de la competencia de estas acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias acciones de indemnización de perjuicios También podrá(n) intervenir en juicios civiles comerciales penales, contencioso-administrativos tutelares y de policía en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella)
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para conciliar cancelar transigir comprometer en arbitros, desistirse recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistirse a derechos concedidos o a curso de concesión admitir los hechos del proceso
- 7) Ratificar no la agencia oficiosa
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

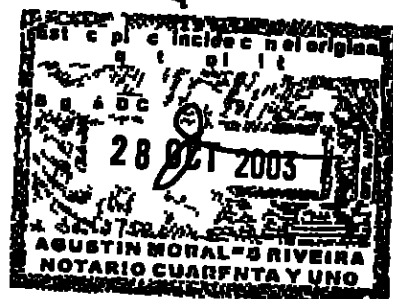
Dado y firmado en

a los día de

de

Granted and signed at Berlin
on this 24th day of July of 2003

Firma / signature



370

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es SOCIEDAD)
(Poderes otorgados en El Salvador Estados Unidos Mexico y Venezuela)

- A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que
- 1 (nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó de su puño y letra el documento que antecede
 - 2 Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento
 - 3 El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____ de la persona jurídica
 - 4 La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social
 - 5 El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder
 - 6 Las anteriores certificaciones de los puntos 3 4 y 5 me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos

Notario Público

NOTA A continuación de lo anterior el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

- A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que
- 1 (nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó en su presencia el documento que antecede conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento

Notario Público

NOTA A continuación de lo anterior el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público

Para todos los demás países el Señor Consul de Colombia o ante quien se otorgue debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is a CORPORATION)
(Powers of attorney granted in El Salvador Mexico U S A and Venezuela)

- This _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that.
- 1 (name of the person who signs the power of attorney) of legal age and domiciled in _____ set his hand on the foregoing document
 - 2 The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document
 - 3 The grantor has executed the foregoing document in his capacity of _____ of the juridical person
 - 4 The mentioned juridical person with place of business in _____ is duly organized has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes
 - 5 The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney
 - 6 I have based the above certifications 3 4 and 5 on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me

Notary Public

NOTA Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

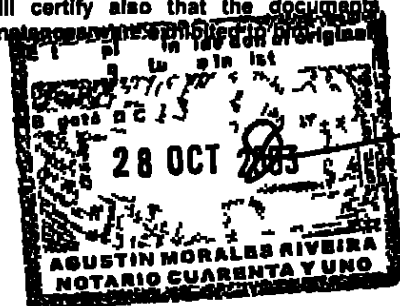
NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is a INDIVIDUALS)

- On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that
- 1 (name of the person who signs the Power of Attorney) of legal age and domiciled at _____ signed in his presence the foregoing document the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

Notary Public

NOTA Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation 2) that the corporate purposes are actually being accomplished 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him



47
UR-Nr. 618/2003 der Notarin Adelheid Hoese
dienstansässig: Schnellerstr. 128. 12439 Berlin

Vorstehende, heute vor mir vollzogene Unterschrift

1. des Herrn Dr. Reinhard Uppenkamp ✓
geb. am: 14.04.1950
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
2. des Herrn Thomas Olschewski ✓
geb. am: 03.05.1964
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125

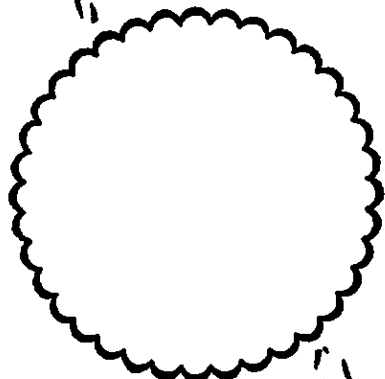
zur Gewißheit der Person ausgewiesen durch Vorlage ihrer gültigen und mit Lichtbild versehenen Personaldokumente

beglaubige ich hiermit.

Die Frage nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG wurde verneint.

Auf ausdrückliches Ersuchen der Erschienenen begab ich mich in die Geschäftsräume der Berlin-Chemie AG in 12489 Berlin, Glienicker Weg 125.

Berlin, 24.07.2003



Hoese
Notarin

Notarkostenberechnung (§§ 141, 154 KostO)

Geschäftswert: 50.000.00 €

Beglaubigung von Unterschriften §§ 32, 45 I

Geschäfte außerhalb der Geschäftsstelle §§ 32, 58 I 1

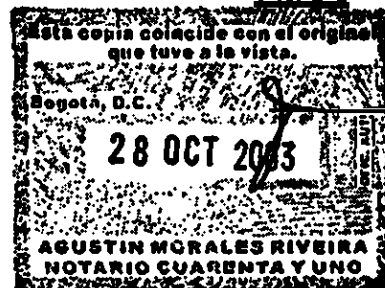
Zwischensumme netto

16 % Mehrwertsteuer § 15 Ia

zu zahlender Betrag

5/20	33,00 €
5/10	<u>30,00 €</u>
	63,00 €
	<u>10,08 €</u>
	73,08 €

Notarin



5
72

9101 a E - F.

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Adelheid H o e s e

3. in ihrer Eigenschaft als Notarin

4. sie ist versehen mit dem Siegel
der Notarin

Bestätigt

5. in Berlin

6. am 29. Juli 2003

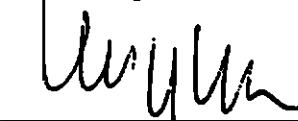
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101 a E - F. 2572/2003

9. Siegel

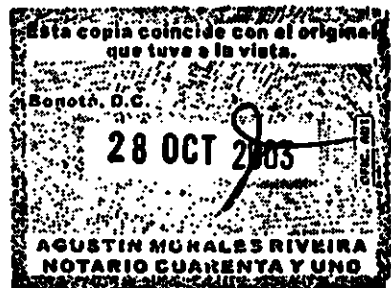
10. Unterschrift

Im Auftrage



(Kupfernagel)

Vorsitzender Richter am Landgericht



b
73

**Protocolo Notarial No. 618/2003 de la notaria Adelheid Hoese
en ejercicio de sus funciones en: Schnellerstr. 128. 12439 Berlin**

Por el presente certifico la firma anterior, prestada hoy ante mí

1. del señor Dr. Reinhard Uppenkamp
nacido el 14 de abril de 1950
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
2. del señor Thomas Olschewski
nacido el 3 de mayo de 1964
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125

identificados, para certeza de la persona, mediante la presentación de sus documentos personales válidos y provistos de la respectiva fotografía.

Se negó la pregunta concerniente a la ocupación previa en los asuntos aquí tratados, en el sentido del § 3. parágrafo 1. numeral 7 de la Ley de Autenticaciones Notariales (BeurkG). A solicitud expresa de los comparecientes me dirigí a las oficinas de la Berlin-Chemie AG en 12489 Berlin, Glienicker Weg 125.

Berlin, 24 de julio de 2003

Hilo y oblea notarial: Adelheid Hoese – Notaria en Berlin

Firmado (Firma ilegible)
Hoese
Notaria



*
74

**Cálculo de gastos notariales (§§ 141, 154 del Reglamento de Gastos
– KostO)**

Valor Comercial: 50.000,00 €

Autenticación de firmas §§ 32, 45 I	5/20 33,00 €
Trámites fuera del tribunal §§ 32, 58 I 1	5/20 <u>30,00 €</u>
Sub-total neto	63,00 €
16% IVA § 151a	<u>10,08 €</u>
Suma a pagar	<u>73,08 €</u>

**Firmado (Firma Ilegible)
Notario Suplente**

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el Adelheid Hoese

3. Actuando en calidad notaria

4. Lleva el sello de la notaria

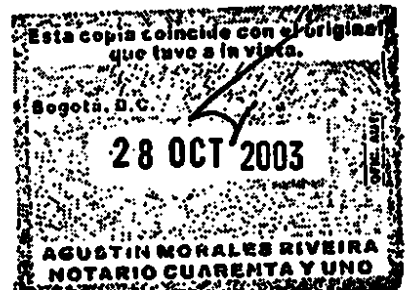
Certificado

- | | |
|---|----------------------------------|
| 5. en Berlín | 6. El 29 de julio de 2003 |
| 7. por el presidente del Tribunal Regional en Berlín | |
| 8. bajo el No. 9101 a E-F 2572/2003 | |
| 9. Sello: | |

EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL - BERLIN

10. Firma:

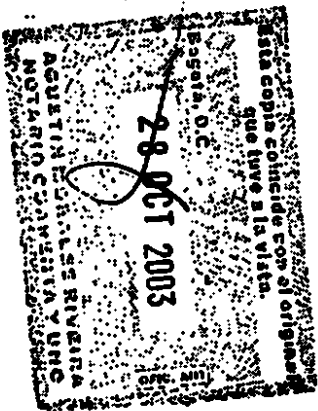
por autorización



HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

RECEIVED
176 V 02 OCT 03
RECEIVED
176 V 02 OCT 03

RECEIVED
176 V 02 OCT 03
RECEIVED
176 V 02 OCT 03



8
75

Firmado (Firma Ilegible)

(Kupfernagel)

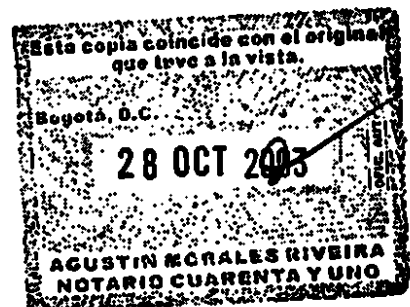
Juez Presidente en el Tribunal Regional

Hilo y Oblea: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL - BERLÍN

Es traducción fiel y completa, de la cual queda copia en el
archivo del traductor para su confrontación, a la cual me remito.

Bogotá, D.C., 22 de septiembre de 2003


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998



9
76

No. 217 P del Protocolo Notarial para 2003

Por el presente certifico las firmas anteriores, prestadas ante mí de los señores

- Dr. Karlheinz Schrader, nacido el 20 de enero de 1935
- Dr. Andreas Schrader, nacido el 27 de mayo de 1962

los dos con domicilio comercial en Max-Planck-Str. 6, 37603 Holzminden.

La notaria había interrogado con respecto a la ocupación previa en los asuntos aquí tratados, en el sentido del § 3, párrafo 1, numeral 7 de la Ley de Autenticaciones Notariales (BeurkG). Ésta ocupación previa fue negada.

Holzminden, 7 de julio de 2003

Hilo v Oblea: PETRA HABERMANN – NOTARIA EN HOLZMINDEN

Firmado (Firma ilegible)

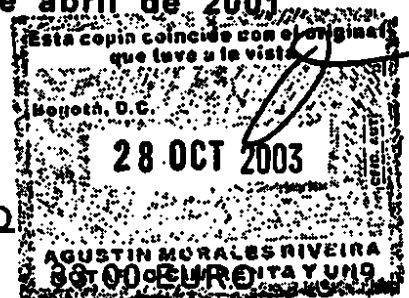
Notaria

Cálculo de gastos notariales § 154 de la KostO (Reglamento de Gastos) con respecto al documento No. 217P/03 según Reglamento de gastos en la versión de 26 de julio de 1957, modificado por última vez por la Ley del 27 de abril de 2001 (Diario Oficial Alemán Parte I, página 751 y ss.)

Protocolo Notarial No. 217P/03

Valor Comercial según § 18 I KostO 50.000,00 EURO

§§ 141, 32, 45 KostO




HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

§§ 137, 152, parágrafo 2 KostO

Sub-total

16% IVA según § 151a KostO

Total Protocolo Notarial No. 217P/03

3.00 EURO

36.00 EURO

5.76 EURO

41.76 EURO

Firmado (Firma Ilegible)

Notaria

Sello: PETRA HABERMANN – NOTARIA EN HOLZMINDEN

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Petra Habermann

3. Actuando en calidad de notaria en Holzminden

4. Lleva el sello de la notaria

Certificado

5. en Hildesheim

6. El 14 de julio de 2003

7. por el presidente del Tribunal Regional Hildesheim Hupka

8. bajo el No. E9101 a LG - 332/2003

9. Sello:

EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL - HILDESHEIM

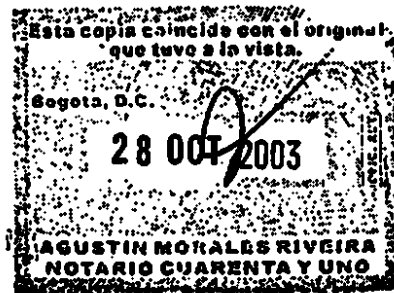
10. Firma:

Firmado (Firma Ilegible)

Hupka

Presidente del Tribunal Regional

HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RBS No. 1305 MINJUSTICIA 1998



78

1

TRADUCCION OFICIAL NO. 9921

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

Traducción de las legalizaciones y apartes en Alemán que se encuentran a continuación del poder escrito en español e inglés conferido a DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, tpa 20824 y a CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tpa 36448 por los señores Dr. Rheinhard Uppenkamp y Thomas Olschewski, representantes legales de la BERLIN-CHEMIE AG, domiciliada en Glienicker-Weg 125-127 Berlín, Alemania. Hay dos firmas ilegibles. Dado y firmado en Berlín el 24 de julio de 2003.

Protocolo notarial 618/2003 de la notaria Adelheid Hoesse

Despacho: Schnellerstr. 128. 12439 Berlín

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mi por los señores

1. Dr. Rheinhard Uppenkamp

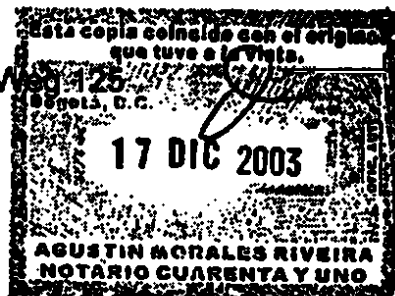
nacido el 14.04.1950

domicilio comercial: 12489 Berlín, Glienicker-Weg 125

2. Thomas Olschewski,

nacido el 03.05.1964

domicilio comercial: 12489 Berlín, Glienicker-Weg 125



Quienes se identificaron mediante presentación de sus documentos personales provistos de fotografías.

La pregunta sobre una actuación previa en el sentido del Art. 13 inciso uno numeral 7 de la ley legalizaciones fue respondida negativamente.

Por solicitud expresa de los comparecientes me dirigí yo a las oficinas de la Berlin-Chemie AG, domiciliada en 12489 Berlín, Glienicker-Weg 125.

LUZ ARRIGAGA DE HERRERA
Notaria Oficial
F. K. v.
Notaria

Berlin, 24.07.2003.

Fdo.: firma ilegible
Notaria

(Hilo y oblea notarial en relieve (fotocopia))

Costas notariales (Art. 141, 154 KostO)

Valor del negocio: 50.000,00 €

Legalización de firmas Art. 32, 45 I

Desplazamiento fuera del despacho Art. 32, 58 II

Subtotal neto

16% IVA Art. 151 a

Total

5/20 33,00 €

5/10 30,00 €

63,00 €

10,08 €

73,08 €

Fdo.: firma ilegible
Notaria

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Adelheid Hoese

3. Actuando en calidad de notaria

4. Lleva el sello de la notaria

Certificado

5. en Berlín

6. El 29 de julio 2003

7 por el Presidente del Tribunal Regional de Berlín

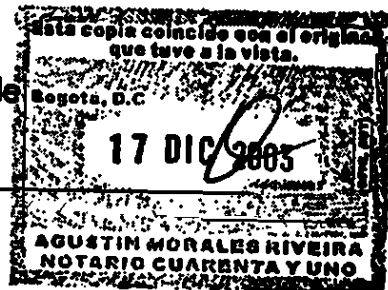
8. bajo el No 9101 aE - F 2572/2003

9. Sello

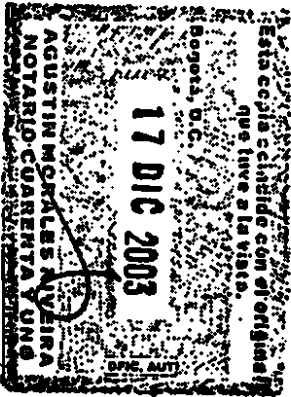
El Presidente del
Tribunal Regional

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Kupfermagel)



ARRIAGA DE HERBER
INTERPRETE OFICIAL
Asesoración No 999 Minjusticia



MINISTERIO DE ELABORACION

8 h 11 48 d

CUYA FIRMA APARECE EN EL DOCUMENTO DESEMPLEADO LAS FUENTES

(1231 a

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
JEFES DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.F.C.

25 11 2003

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

00 00 00

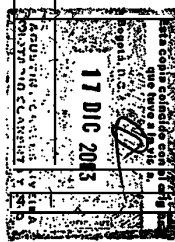
00 00 00

No Ins cr.	a) Razón social b) domicilio c) Objeto social	Capital social DM	Dirección Socios pers. responsables Gerentes Liquidador	Apoderados	Relación jurídica	a) Fecha anotac. y firma b) Observ.
1	2	3	4	5	6	7
1	a) BERLIN-CHEMIE Aktiengesellschaft b) Berlin c) <u>Fabricación compra y</u> <u>venta de productos</u> <u>químicos de todo tipo,</u> <u>especialmente de</u> <u>medicamentos</u> <u>farmacéuticos y</u> <u>productos intermedios</u> <u>para la medicina</u> <u>humana y veterinaria;</u> <u>productos sanitarios</u> <u>y para combatir</u> <u>infectos nocivos y sus</u> <u>agentes</u> <u>así como extractos</u> <u>para la construcción</u> <u>de productos químicos</u> <u>industriales y otros.</u>	<u>40.000.000</u> <u>marcos</u>	<u>Hansjürgen</u> <u>Nelde,</u> <u>Berlin</u> <u>Klaus-Dieter</u> <u>Kaufmann,</u> <u>Berlin;</u> <u>Eckart Kirsche</u> <u>Berlin;</u> <u>Klaus Huld</u> <u>Berlin</u> <u>Wolfgang</u> <u>Gesner,</u> <u>Berlin;</u> <u>Günter Urban,</u> <u>Berlin;</u> <u>Jürgen Lindner,</u> <u>Berlin</u>		Sociedad Anónima El 23 de junio se aprobaron los estatutos. La sociedad está representada conjuntamente por dos miembros de la junta directiva o por un miembro de la junta directiva junto con otro apoderado	a) Tomado del Reg.Nr. 15-6502 del juzgado distrital Berlin-Mitte el 14 enero 1991 Fdo: ileg. b) Primera inscripción el 4. Sept. 1990

NOTA: EL REGISTRO DE LA EMPRESA SE HIZO EN EL REGISTRO DE LA EMPRESA DE BERLIN-MITTE EL 14 DE ENERO DE 1991.

4

	<u>productos tecnquimicos: además la prestación de servicios de todo tipo</u>					
2				<u>Klaus-Dieter Kaufmann, Berlin.</u> <u>Klaus Huld Berlin</u> <u>Günter Urban, Berlin.</u> <u>Jürgen Lindner, Berlin</u> <u>Achim Marcinek, Berlin</u> <u>Cada uno de ellos representa a la sociedad conjuntamente con un miembro de la junta directiva o junto con otro apoderado.</u>	<u>Klaus-Dieter Kaufmann, Klaus Huld, Günter Urban y Jürgen Lindner ya no son miembros de la junta directiva</u>	a) 25 abril 1991 Fdo.: ileg. b) Resolución folio 57
		40.000.000			Por resolución de las asambleas generales del 11 de enero y 9 de septiembre de 1991 se fijó el capital en 40.000.000 DM y los estatutos se redactaron nuevamente en su totalidad.	a) 20 mayo 1992 Fdo.: ileg. b) Resolución folio 57, 88 estatutos folio 75-84
Se produce una escisión de partes						a) 15 junio 1992

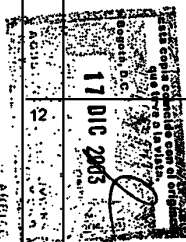


7600
FOLIO 57 DE 88
FOLIO 57 DE 88
FOLIO 57 DE 88

7

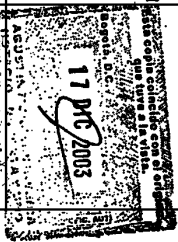
17 DEC 2003

9				Se extingue el poder de Klaus Huid. 5. <u>Johannes Rudolf Kessel, Berlin</u> <u>Representa la sociedad. Coniuntamente con un miembro de la junta directiva o con otro apoderado</u>	<u>Eckart Kirschke y el Dr. Sandro Venedoli no son más miembros de la junta directiva.</u>	a) 2 agosto 1994 fdo.: ilegible b) 96-99
10					Por resolución de la Asamblea General del 2 de agosto 1994 se modificaron los estatutos en el artículo 6 (representación de la sociedad).	a) 12 Sept 1994 fdo.: ilegible b) resolución folio 111
11				6. <u>Andreas Masei Berlin.</u> 7. <u>Götz Leffler, Varese/Italia</u> <u>Cada uno de ellos represena a la sociedad coniuntamente con un miembro de la junta directiva o junto con otro apoderado.</u>		a) 15 de febrero 1995 fdo.: ilegible b) folio 127
12				<u>Poder coniuntamente con un miembro de la junta directiva o junto con otro apoderado</u> 8. <u>Dr. Jürgen Aebli, Berlin</u>		a) 3.8.1995 fdo.: ilegible Lorenz b) folio 130



17 DIC 2003

8

				9. Dr. Klaus Göögler Berlín		
13			Comerciante farmacéutico Götz Leffler, Berlín	<u>Se extingue los poderes de: Johannes Rudolf Kessel (No. 5), Götz Leffler (No. 7) y Dr. Klaus Göögler (No. 9).</u>	<u>Wolfgang Geßler no es más miembros de la junta directiva.</u> <u>Götz Leffler es nombrado miembro de la junta directiva</u>	a) 3 1.1996 fdo.: ilegible de b) 2, 7 tomo 3
14			Dipl. Comerc. y farmacéuta Dr. Christian Lafaure, Génova		<u>Götz Leffler, no es más miembros de la junta directiva.</u> <u>Dr. Christian Lafaure, es nombrado miembro de la junta directiva</u>	a) 22.4.1996 fdo.: Weicher que b) folio 16 tomo 3
15			Dipl. Químico Dr. Reinhard Uppenkamp, Düsseldorf		El Dr. Reinhard Uppenkamp, es nombrado miembro de la junta directiva	a) 2.7.1997 de que b) folio 24
16			Dr. Attilio Sebastio nacido 23.06.1963 Berlín		<u>Dr. Christian Lafaure, no es más miembros de la junta directiva.</u> <u>El Dr. Attilio Sebastio es nombrado miembro de la junta directiva</u>	a) 8.9.1999 fdo.: Bartel b) folio 41
17				Poder conjuntamente con un miembro de la junta directiva o junto con otro apoderado: 10. Thomas Olschewski nacido 03.05.1974 Berlín. <u>Se extingue el poder de</u>		a) 17.5.2000 fdo.: Schonk b) folio 66 ?

17 DIC 2003

P

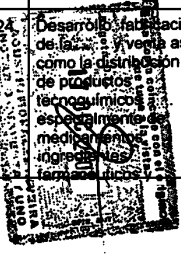
				Klaus-Dieter Kaufman (No. 1)		
18				<u>Poder conjuntamente con un miembro de la junta directiva o junto con otro apoderado:</u> <u>11. Steffen Vooler, nacido 10.05.1965, Berlín</u> <u>12. Manfred Zervas, nacido 16.11.1960, Berlín</u> Se extingue el poder de Achim Marczynek (no. 4) y del Dr. Jürgen Apelt (No. 8)		a) 14.8.2000 fdo.: Schonk b) folio 69
19			Dr. Christian Lafaure Nacido 11.07.1946 Génova/Italia		El Dr. christian Lafaure es nombrado miembro de la junta directiva	a) 30.10.2000 fdo.: Hrymon b) folio 83
20		40.001.000 DM			Por resolución de la Asamblea General del 5 de julio 2001 se aumentó el capital social para realizar la fusión con la A. Menarini Diagnostic Deutschland GmbH, domiciliada en Neuss (Juzgado Municipal Neuss, HRB 9433) en 1.000 DM para un total de 40.001.000 DM y se modificaron los estatutos en el artículo 5 (capital social). Se realizó el aumento de capital.	a) 31.7.2001 fdo.: Schonk b) Resolución folio 138 y siguiente

ACTUALIZADA DE MEMBROS
Y DE LA JUNTA DIRECTIVA
Y DE LA JUNTA DE ADMINISTRADORES
Y DE LA JUNTA DE REVISORES
Y DE LA JUNTA DE AUDITORES
Y DE LA JUNTA DE FISCALIA
Y DE LA JUNTA DE FISCALIA
Y DE LA JUNTA DE FISCALIA

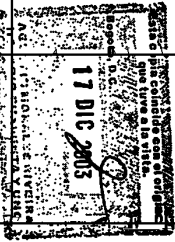
JP

21					Con base en el contrato de fusión del 5 de julio 2001 y de las correspondientes resoluciones de la Asamblea General y junta de socios de la misma fecha, la A. Menarini Diagnostics Deutschland GmbH, domiciliada en Neuss (Juzgado Municipal Neuss, HRB 9433) se fusionó con la sociedad mediante traspaso de su patrimonio como un todo y disolución sin liquidación.	a) 29.8.2001 fdo.: Hrymon b) pasa con tratos de fusión folios 87 y siguientes Resolución folios 111 y siguientes.
22			Michael Sirotovitch nacido 14.06.1954 Berlín		Michael Sirotovitch es nombrado miembro de la junta directiva.	a) 15.10.2001 fdo.: Hrymon b) folios 1 y siguientes Tomo Especial IV
23	 Neuss es una sucursal de la A. Menarini Diagnostics con el atributo sucursal de la ... BERLIN-CHEMIE AG ... (Juzgado Municipal Neuss, HRB 10867					a) 30.4.2002 fdo.: Hrymon b) folio 197 y siguiente
24	Desarrollo, fabricación de la y venta así como la distribución de productos farmacéuticos, especialmente de medicamentos, inyectables, farmacia			Se extinguen los poderes de: <u>Andreas Masel (No. 6)</u> <u>Steffen Voelter (No. 11)</u> <u>y Manfred Zervas (No. 12)</u> Poder de: representación	Por resolución de la Asamblea General del 7 de diciembre 2001 se modificaron los estatutos en el artículo 4 (objeto). <u>El Dr. Peter Krauss no es más miembro de la junta directiva.</u>	a) 17.6.2002 Fdo.: ilegible Bartel b) Resolución folio 18 y sig.

Asamblea de Miembros
+ 16-17
12.12.2001



76

	productos intermedios para la medicina humana y veterinaria. de diagnóstico, productos médicos, aparatos tecnomédicos, productos químicos industriales y finos además la prestación de servicios de todo tipo			conjuntamente con un miembro de la junta directiva o con otro apoderado: 13. Jürgen Gerhard Leo Waener, nacido el 24.03.1956, Berlin 14. Klaus Jürgen Schlaabe, nacido el 24.10.1948 Berlin		
25				Se extingue el poder de: Jürgen Gerhard Leo Waener (o. 13)	Hansiürren Nelde no es más gerente	a) 7.5.2003 Fdo.: Zenke b) folios 45, 62, 64
26					Hansiürren Nelde no es más miembro de la junta directiva	a) 7.5.2003 Fdo.: Zenke b) corrección de oficio del número consecutivo 25, columna 6.
27				Poder de representación conjuntamente con un miembro de la junta directiva o con otro apoderado: 15. Rolf Link nacido el 28.08.1955		a) 17.7.2003 Fdo.: Zenke b) folio 82

1087

28

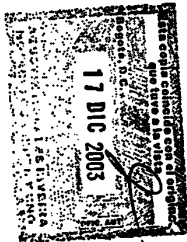
14

28

				Berlín		
				16. Boris Blank nacido 05.08.1970 Zeuthen		

La fotocopia antecedente concuerda con las inscripciones del registro
Berlín, 24 de julio 2003
Fdo.: firma ilegible

(sello redondo en tinta)
JUZGADO MUNICIPAL DE CHARLOTTENBURG - BERLÍN



16. Boris Blank
nacido 05.08.1970
Zeuthen

28

Sigue certificación notarial en inglés de la autenticidad de las firmas y existencia de la sociedad de fecha 19 de noviembre 2003, por Adelheid Hoese, notaria de Berlín .

(dorso)

Hilo y oblea notarial en relieve

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Adelheid Hoese

3. Actuando en calidad de notaria

4. Lleva el sello de la notaria

Certificado

5. en Berlín

6. El 24 de noviembre 2003

7 por el Presidente del Tribunal Regional de Berlín

8. bajo el No 9101 aE – F 4321/2003

9. Sello

10. Firma

El Presidente del

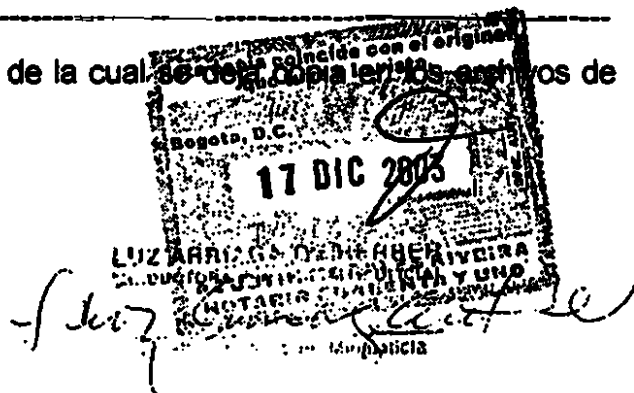
Fdo.: firma ilegible

Tribunal Regional

(Kupfernagel)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se da fe en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 16 de diciembre 2003



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
15:1 P 1:51
201 DEC 17 11:01
JEFE DE VEDOLIZACIONES
SANTIAZ DE ROSA D.C.

SECRETARIA DE ECONOMIA
17 DEC 17 11:01
44993
CUVA FERIA AGRICOLA DE EL
DOLMEN DE LA GUAYAMA
LAS FUENTES DE LA GUAYAMA

17 DIC 2003
AGUSTIN MORALES RIVERA
NOTARIO CUARENTA Y UNO

P. 176

CLARKE, MODET & C^o - COLOMBIA

PROPIEDAD INDUSTRIAL Y
DERECHOS DE AUTOR

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp 20834 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 38448, con domicilio en Santa Fe de Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para conciliar, cancelar, transigir, comprometer en arbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa
- 8) Así mismo faculta (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

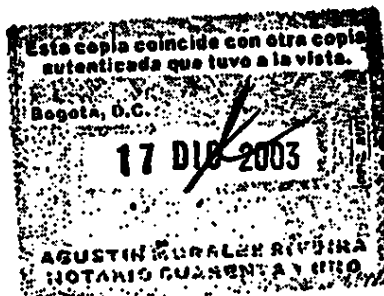
a los días de de

Granted and signed at

Berlin

on the 24th day of July of 2003

Firma / signature



AGUSTIN MURALEN RIVERA
NOTARIO CUARENTA Y NUEVE

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es SOCIEDAD)
(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, Mexico y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. (nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó de su puño y letra el documento que antecede.
2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.
3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____ de la persona jurídica _____
4. La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. El otorgante tiene efectivamente la representación que obstanía, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.
6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. (nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Consul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is a CORPORATION)
(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. (name of the person who signs the power of attorney) of legal age and domiciled in _____ set his hand on the foregoing document.
2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.
3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of _____ of the juridical person _____
4. The mentioned juridical person with place of business in _____ is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.
6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

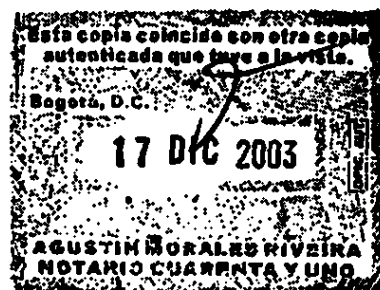
On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. (name of the person who signs the Power of Attorney) of legal age and domiciled at _____ signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

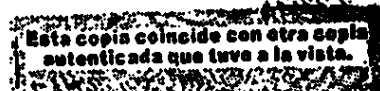
Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.



16 % Mehrwertsteuer § 151a
zu zahlender Betrag



92

92

UR-Nr. 618/2003 der Notarin Adelheid Hoesse
dienstansässig: Schnellerstr. 128. 12439 Berlin

Vorstehende, heute vor mir vollzogene Unterschrift

1. des Herrn Dr. Reinhard Uppenkamp
geb. am: 14.04.1950
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
2. des Herrn Thomas Olschewski
geb. am: 03.05.1964
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125

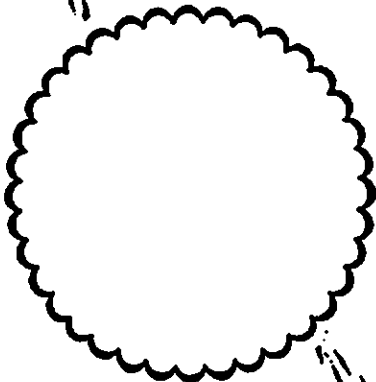
zur Gewißheit der Person ausgewiesen durch Vorlage ihrer gültigen und mit Lichtbild versehenen Personaldokumente

beglaubige ich hiermit.

Die Frage nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG wurde verneint.

Auf ausdrückliches Ersuchen der Erschienenen begab ich mich in die Geschäftsräume der Berlin-Chemie AG in 12489 Berlin, Glienicker Weg 125.

Berlin, 24.07.2003



Adelheid Hoesse
Hoesse
Notarin

Notarkostenberechnung (§§ 14, 154 KostO)

Geschäftswert: 50.000,00 €

Beglaubigung von Unterschriften §§ 32, 45 I

Geschäfte außerhalb der Geschäftsstelle §§ 32, 58 I 1

Zwischensumme netto

16 % Mehrwertsteuer § 15 Ia

zu zahlender Betrag

5/20 33,00 €

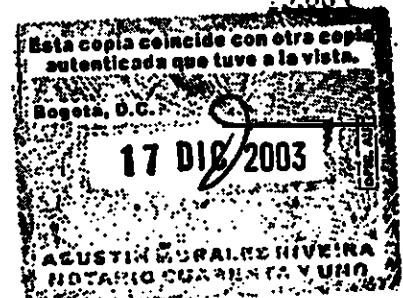
5/10 30,00 €

63,00 €

10,08 €

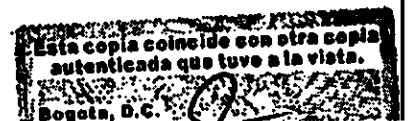
73,08 €

Adelheid Hoesse
Notarin



Im Auftrage

Adelheid Hoesse



9101 a E - F.

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Adelheid Hoes

3. in ihrer Eigenschaft als Notarin

4. sie ist versehen mit dem Siegel
der Notarin

Bestätigt

5. in Berlin

6. am 29. Juli 2003

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101 a E - F. 2572/2003

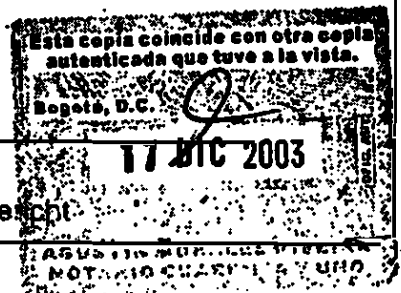
9. Siegel

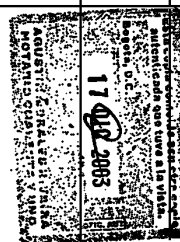
10. Unterschrift

Im Auftrag

(Kupfernagel)

Vorsitzender Richter am Landgericht

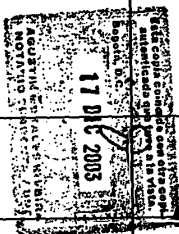


Name des Unternehmens		Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Achtung! Die schwarz unterschriebenen Verhältnisse gehen als gerichtet und sind somit gültig	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7
a) BERLIN-CHEMIE Aktiengesellschaft b) Berlin c) Die Herstellung, der Ein- und Verkauf von chemischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere von Arzneimitteln, pharmazeutischen Wirkstoffen und Zwischenprodukten für die Human- und Veterinärmedizin; Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln und deren Wirkstoffen; Bautenschutzmitteln; Industrie- und Feinchemikalien; chemisch-technischen Erzeugnissen; ferner die Ausführung von Dienstleistungen aller Art.		40.000.000 Mark	Hans-Jürgen Weide, Berlin; Klaus-Dieter Kaufmann, Berlin; Eckart Kirschke, Berlin; Klaus Huld, Berlin; Wolfgang Geßner, Berlin; Günter Urban, Berlin; Jürgen Lindner, Berlin		Aktiengesellschaft. Die Satzung ist am 23. Juni 1990 abgeschlossen. Die Gesellschaft wird jeweils durch zwei Vorstandsmitglieder gemeinsam oder durch ein Vorstandsmitglied in Gemeinschaft mit einem Prokuristen vertreten.	a) Ungeschrieben von Reg.Nr. 15-6502 des Stadtbezirks- gerichts Berlin-Mitte am 14. Januar 1991 <i>Budde</i> b) Erste Ein- tragung am 4. September 1990
 			Klaus-Dieter Kaufmann, Berlin; Klaus Huld, Berlin; Günter Urban, Berlin; Jürgen Lindner, Berlin; Achim Marozinek, Berlin.		Klaus-Dieter Kaufmann, Klaus Huld, Günter Urban und Jürgen Lindner sind nicht mehr Vorstandsmitglieder.	a) 25. April 1991 <i>llh</i> b) Bechluß Bl. 57

Fortsetzung Rückseite

a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
2	3	4	5	6	7
			Sie vertreten die Gesellschaft jeweils in Gemeinschaft mit einem Vorstandsmitglied oder gemeinschaftlich mit einem Prokuristen.		
	40.000.000			Durch Beschlüsse der Hauptversammlung vom 17. Januar und 9. September 1991 ist das Grundkapital auf 40.000.000 DM neu festgesetzt und die Satzung insgesamt neu gefaßt.	a) 20. Mai 1992 <i>W. chart</i> b) Beschlüsse Bl. 57, 88 Satzung Bl. 75-84
				Es steht eine Abseilung von Vermögensanteilen der Gesellschaft auf die hierdurch entstehende EC Grundstücksverwaltungs- und Verwertungsgesellschaft mbH mit Sitz in Berlin bevor.	a) 15. Juni 1992 <i>chart</i> b) ...
				Gemäß Spaltungsplan vom 22. Mai 1992 ist ein Teil des Vermögens der Gesellschaft auf die hierdurch entstehende AGOS Grundstücksverwal- tungs- und Verwertungsgesellschaft mbH (ur- sprünglich EC Grundstücksverwaltungs- und Verwertungsgesellschaft mbH) mit Sitz in Berlin abgespalten.	a) 6. Oktober 1992 <i>W. chart</i> b) Beschluß Bl. 3 ff. Vergleiche Amtsgericht Charlottenburg HRB 44745
		Kaufmann <u>Dr. Sandro</u> <u>Venedoli</u> <u>Firenze</u>		Durch Beschluß der Hauptversammlung vom 30. November 1992 ist die Satzung geändert in § 6 (Vertretung der Gesellschaft). <u>Dr. Sandro Venedoli ist zum stellvertretenden Vorstandsmitglied bestellt.</u>	a) 2. März 1993 <i>W. chart</i> b) Beschluß Bl. 54
			Die Prokura für <u>Jürgen Kipner</u> <u>ist erloschen.</u>		a) 11. März 1993 <i>chart</i> b) Bl. 97

Fortsetzung auf dem 2 ten Blatt



Prokura		Rechtsverhältnisse	
a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens		a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen	
1. <u>Dr. Peter Kraus</u> 2. <u>Dr. Peter Kraus</u> 3. <u>Dr. Peter Kraus</u> 4. <u>Dr. Peter Kraus</u>	1. <u>Dr. Peter Kraus ist zum Vorstandsmittelglied bestellt.</u>	1. 15. November 1993 2. <u>W. W.</u> 3. Bl. 81	1. 15. November 1993 2. <u>W. W.</u> 3. Bl. 81
5. <u>Die Prokura für Klaus Pöhl ist erloschen.</u> 6. <u>Johannes Rudolf Kessel.</u> 7. <u>Er vertritt die Gesellschaft ausschließlich mit einem Vorstandsmittelglied oder einem anderen Prokuristen.</u>	8. <u>Ekart Kirschke und Dr. Sandra Venedikt sind nicht mehr Vorstandsmittelglieder.</u>	9. 2. August 1994 10. <u>W. W.</u> 11. Bl. 95 - 99	12. 2. August 1994 13. <u>W. W.</u> 14. Bl. 95 - 99
15. <u>Andreas Kessel.</u> 16. <u>Er vertritt die Gesellschaft ausschließlich mit einem Vorstandsmittelglied oder einem anderen Prokuristen.</u>	17. <u>Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 2. August 1994 ist die Satzung geändert in § 6 (Vertretung der Gesellschaft).</u>	18. 12. September 1994 19. <u>W. W.</u> 20. Bl. 111	21. 12. September 1994 22. <u>W. W.</u> 23. Bl. 111
24. <u>5. Andreas Kessel.</u> 25. <u>Er vertritt die Gesellschaft ausschließlich mit einem Vorstandsmittelglied oder einem anderen Prokuristen.</u>	26. <u>Jeder von ihnen vertritt die Gesellschaft ausschließlich mit einem Vorstandsmittelglied oder einem anderen Prokuristen.</u>	27. 12. Februar 1995 28. <u>W. W.</u> 29. Bl. 127	30. 12. Februar 1995 31. <u>W. W.</u> 32. Bl. 127
33. <u>Prokura erteilt für einen vorbestimmten oder einen anderen Prokuristen.</u> 34. <u>Dr. Jürgen April.</u> 35. <u>Berlin.</u> 36. <u>Dr. Klaus Gieseler.</u> 37. <u>Berlin.</u>	38. <u>Dr. Jürgen April.</u> 39. <u>Berlin.</u> 40. <u>Dr. Klaus Gieseler.</u> 41. <u>Berlin.</u>	42. 3.8.1995 43. <u>W. W.</u> 44. Bl. 130	45. 3.8.1995 46. <u>W. W.</u> 47. Bl. 130

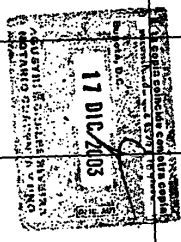
Fortsetzung Rückseite

a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Personlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
2	3	4	5	6	7
		Pharmakaufmann <u>Götz Leffler</u> Berlin	Löschung der Prokura für: <u>Johannes Rudolf Kessel (Nr. 5)</u> , <u>Götz Leffler (Nr. 7)</u> und <u>Dr. Klaus Klöggier (Nr. 9)</u> .	<u>Wolfgang Götner ist nicht mehr Vorstandsmitglied.</u> <u>Götz Leffler ist zum Vorstandsmitglied bestellt.</u>	a) 13.1.1996 <i>[Signature]</i> b) Bl. 3
		Dipl.-Kaufmann u. Apotheker <u>Dr. Christian</u> <u>Lafauré</u> Sonne		<u>Götz Leffler ist nicht mehr Vorstandsmitglied.</u> <u>Dr. Christian Lafauré ist zum Vorstandsmitglied bestellt.</u>	a) 22.4.1996 <i>Wichert</i> Wichert b) Bl. 16 Bd. 3
		Diplom-Chemiker <u>Dr. Reinhard</u> <u>Uppenkamp</u> Düsseldorf		<u>Dr. Reinhard Uppenkamp ist zum Vorstandsmitglied bestellt.</u>	a) 2.7.1997 <i>Schenk</i> Schenk b) Bl. 24
		Dr. Attilio Sebastio geb. 23.06.1963 Berlin		<u>Dr. Christian Lafauré ist nicht mehr Vorstandsmitglied.</u> <u>Dr. Attilio Sebastio ist zum Vorstandsmitglied bestellt.</u>	a) 8.9.1999 <i>Bertel</i> Bertel b) Bl. 41
			Prokura gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem anderen Prokuristen: 10. Thomas Oltschewski geb. 03.05.1964 Berlin <u>Löschung der Prokura für:</u> <u>Klaus-Dieter Kaufmann (Nr. 1)</u>		a) 17.5.2000 <i>Schenk</i> Schenk b) Bl. 66?

17 DIC 2003

Fortsetzung auf dem 3. ten Blatt

HR B 34997					
a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
2	3	4	5	6	7
			Prokura gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem anderen Prokuristen: 11. Steffen Voelker geb. 10.05.1956 Berlin 12. Manfred Zervag geb. 16.11.1950 Berlin Löschung der Prokura für: Achim Marzinek (Nr. 4) und Dr. Jürgen Apelt (Nr. 6)		a) 10.8.2000 Schenk b) Bl. 69 <i>Schenk</i>
		Dr. Christian Lafaurie geb. 11.07.1946 Genève/Schweiz		Dr. Christian Lafaurie ist zum Vorstandsmitglied bestellt.	a) 30.10.2000 Hrym b) Bl. 69 <i>Hrym</i>
	40.001.000 DM			Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 5. Juli 2001 ist das Grundkapital zur Durchführung der Verschmelzung mit der A. Menarini Diagnostica Deutschland GmbH mit Sitz in Neuss (Amtsgericht Neuss, HRB 9433) um 1.000 DM auf 40.001.000 DM erhöht und die Satzung geändert in § 5 (Grundkapital). Die Kapitalerhöhung ist durchgeführt.	a) 31.7.2001 Schenk b) Beschluss Bl. 138 f. <i>Schenk</i>
				aufgrund des Verschmelzungsvertrages vom 5. Juli 2001 und der jeweils zustimmenden Beschlüsse der Haupt- bzw. Gesellschafterversammlung vom gleichen Tage ist die A. Menarini Diagnostica Deutschland GmbH mit Sitz in Neuss (Amtsgericht Neuss, HRB 9433) durch Übertragung ihres Vermögens als Ganzes unter Auflösung ohne Abwicklung auf die Gesellschaft verschmolzen.	a) 29.8.2001 Hrym b) Vortrag Bl. 67 ff Beschlüsse Bl. 121 ff <i>Hrym</i>
		Michael Sirotoavitch geb. 14.06.1954 Berlin		Michael Sirotoavitch ist zum Vorstandsmitglied bestellt.	a) 15.10.2001 Hrym b) Bl. 72 SB IV <i>Hrym</i>



Firma bzw. Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Personlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
Wes ist eine Zweigniederlassung unter der Firma A. Diagnostics mit dem Zusatz Zweigniederlassung der BCHNIS AG (Spricht Neues zu HRB 10867)					a) 10.4.2002 b) 11. 197 (
Entwicklung, Herstellung, der und Vertrieb sowie der Vertrieb chemischen, pharmazeutischen, medizinisch-technischen Erzeugnissen s. Art, insbesondere von Arzneimitteln, pharmazeutischen Arzneien und Zwischenprodukten die Human- und Veterinärmedizin bestehen, Medizinprodukten, Fleisch-technischen Geräten, Küchen- und Feinchemikalien, Fisch-technischen Erzeugnissen, für die Ausführung von Leistungen aller Art.			Löschung der Prokura für: Andreas Hase (Nr. 11) Steffen Vogler (Nr. 11) und Manfred Kervas (Nr. 12) Prokura gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem anderen Prokuristen: 13. Jürgen Gerhard Leo Wagner geb. 29.03.1954 Berlin 14. Klaus-Jürgen Schlahe geb. 24.10.1948 Berlin	Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 7. Dezember 2001 ist die Satzung geändert in § 4 (Gegenstand). Dr. Peter Krauss ist nicht mehr Vorstandsmitglied.	a) 17.6.2002 b) Beschluss Bl. 10 f.
			Löschung der Prokura für: Jürgen Gerhard Leo Wagner (Nr. 13)	Klaus-Jürgen Schlahe ist nicht mehr Geschäftsführer.	a) 17.5.2003 b) 11. 45, 62 - 64
				Klaus-Jürgen Schlahe ist nicht mehr Vorstandsmitglied.	a) 17.5.2003 b) 11. 45, 62 - 64 c) zur 114. Nr. 23 Sp. 6 von Antr wegen berichtigend eingetragen.

Fortsetzung auf dem 7. ten Blatt

13579

2000

HRB 34997

100

	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
	4	5	6	7
		Prokura gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem anderen Prokuristen: 15. Rolf Link geb. 26.08.1955 Berlin 16. Boris Blank geb. 05.08.1970 Leuthen		a) 17.7.2003 <i>Seufke</i> Seufke b) Bl. 82
		Vorstehende Fotokopie stimmt mit den Registereintragungen überein. Berlin <i>24. JULI 2003</i> <i>Seufke</i> Leuthen		

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es SOCIEDAD)
(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, Mexico y Venezuela)

- A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:
1. (nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó de su puño y letra el documento que antecede.
 2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.
 3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____ de la persona jurídica
 4. La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida, que bene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
 5. El otorgante tiene efectivamente la representación que obstea, que esta es legitima y que está facultado para otorgar este poder
 6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

- A los _____ días del mes de _____ de _____ el Notario que suscribe DA FE de que:
1. (nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Consul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is a CORPORATION)
(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

- This 19 day of November 2003
the undersigned Notary CERTIFIES that:
1. Dr. Reinhard Uppenkamp
(name of the person who signs the power of attorney) of legal age and domiciled in 12355 Berlin, Millöckerweg 4 set his hand on the foregoing document.
 2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.
 3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of Chairman of the board of the juridical person Berlin-Chemie AG
 4. The mentioned juridical person with place of business in 12489 Berlin, Glienicke Weg 125 is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
 5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

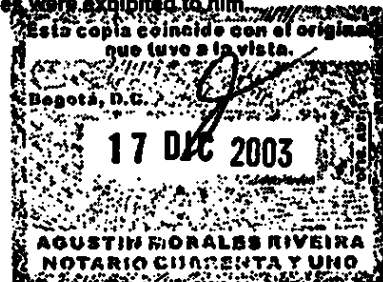
NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

- On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:
1. (name of the person who signs the Power of Attorney) of legal age and domiciled at _____ signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.



CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es SOCIEDAD)
(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, Mexico y Venezuela)

- A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que
1. _____
(nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó de su puño y letra el documento que antecede.
 2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.
 3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____ de la persona jurídica _____
 4. La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
 5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.
 6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

- A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:
1. _____
(nombre de la persona que firma el poder) mayor de edad y domiciliado en _____ firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Consul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público

Para todos los demás países el Señor Consul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acreditan tales circunstancias.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is a CORPORATION)
(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

- This 19 _____ day of November 2003
the undersigned Notary CERTIFIES that:
1. Thomas Olschewski
(name of the person who signs the power of attorney) of legal age and domiciled in 10119 Berlin, Kleine Auguststraße 4 A set his hand on the foregoing document.
 2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.
 3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of Prokurist = manager with general commercial power of the juridical person Berlin Chemie AG
 4. The mentioned juridical person with place of business in 12489 Berlin, Glienicke Weg 125 is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
 5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.
- I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

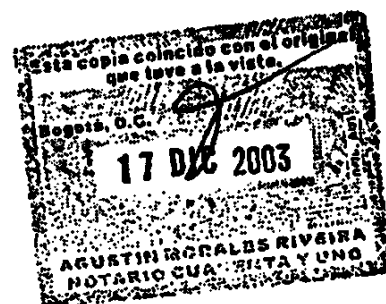
NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

- On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:
1. _____
(name of the person who signs the Power of Attorney) of legal age and domiciled at _____ signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.



sf

103

9101 a E - F.

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Adelheid H o e s e

3. in ihrer Eigenschaft als Notarin

4. sie ist versehen mit den Siegeln
der Notarin

Bestätigt

5. in Berlin

6. am 24. November 2003

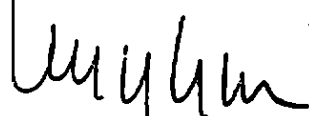
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101 a E - F. 4321/2003

9. Siegel

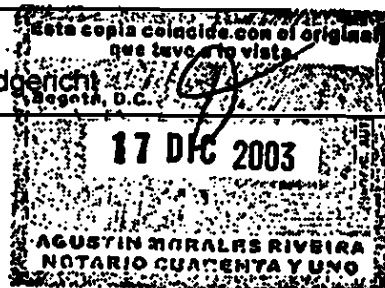
10. Unterschrift

Im Auftrag



(Kupfernagel)

Vorsitzender Richter am Landgericht



① p.496

24 104

10635V

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

54917 5.6

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los

Días de



El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Consúl de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR

1. GEHLERT Ulrike
2. GRÖGER Karsten
3. SCHMITZ Reinhard
4. SCHRADER Karl-Heinz
5. SCHRADER Andreas
6. WISMANN Marc
7. MAGGI Carlo Alberto
8. MANZINI Stefano
9. STUBINSKI Bettina

Inventor /designor of patent

domiciled at

- 1.2.3.4.5.6.9. - Gilenicker-Weg 125-127, BERLIN, Germany
- 7.8. - Via Tito Spert, 10 - POMEZIA, Italy

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

"Stabilized brivudine topical formulations containing metal oxide pigments"

to

1. BERLIN-CHEMIE AG
2. MENARINI RICERCHE S.p.A.

with domicile in

1. Gilenicker-Weg 125-127, BERLIN, Germany
2. Via Tito Spert, 10 - POMEZIA, Italy

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this

day of

9) *[Signature]*

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the Colombian Consul) or by Apostille

[Handwritten note: ... Apostilla]

Repertorio 54917



UR-Nr. 5
dienstans.

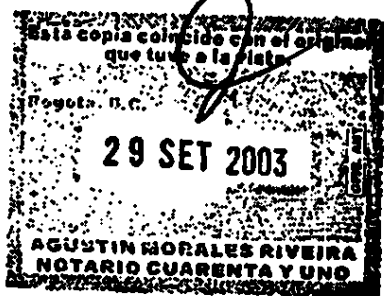
Vorstehe:

Certifico io sottoscritto Dott. Michele Santoro notaio in Firenze iscritto al Collegio dei Distretti Notarili Riuniti di Firenze, Pistoia e Prato che le firme che precedono di Carlo Alberto Maggi e Stefano Manzini sono state apposte da:

- MAGGI Dott. CARLO ALBERTO, dirigente, nato a Forte dei Marmi (LU) il 13 febbraio 1953, in proprio e in qualità di membro del Consiglio di Amministrazione e Legale Rappresentante della società "MENARINI RICERCHE SPA" con sede in Pomezia via Tito Speri n. 10, ivi domiciliato per la carica, e
- MANZINI Dr. STEFANO, dirigente, nato a Firenze il 3 ottobre 1955, ivi residente in via della Mattonaia n.25, in qualità di Direttore dello Sviluppo Preclinico della società sopradescritta

comparenti cittadini italiani della cui identità personale qualifica e poteri io notaio sono certo i quali prima di firmare hanno rinunciato concordemente tra loro e con il mio consenso alla assistenza dei testimoni.

Firenze, cinque giugno duemilatre - (5.6.2003)



zur Ge
verset
beglau

Die F
Auf a
Berlin

Berlin

35
105

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

2 è stato sottoscritto da *Michele Santoro*

3 agente in qualità di *Notaio*

4 è segnato dal contrassegno/timbro
di *Notaio in Firenze*

Attestato

5 a FIRENZE

6 il 10.05.2003

7 da *Procuratore alla Procura*

8 sotto il numero *143103* Reg. Apostille

9 Contrassegno/timbro

10 Firma

IL PROCURATORE DELLA REPUB
Dr. *Giulio Montarini*



59
106

UR-Nr. 534/2003 der Notarin Adelheid Hoese
dienstansässig: Schnellerstr. 128. 12439 Berlin

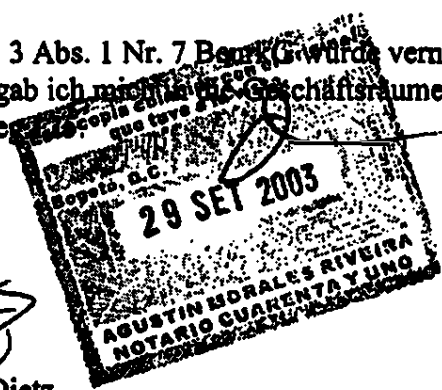
Vorstehende, heute vor mir vollzogene Unterschrift

1. der Frau Dr. Ulrike Gehlert
geb. am: 30.03.1967
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
2. des Herrn Dr. Karsten Gröger
geb. am 06.09.1962
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
3. des Herrn Dr. Reinhard Schmitz
geb. am 30.09.1965
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
4. des Herrn Dr. Marc Wihsmann
geb. am 25.02.1961
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
5. der Frau Bettina Stubinski
geb. am 30.11.1966
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
6. des Herrn Dr. Reinhard Uppenkamp
geb. am: 14.04.1950
geschäftsansässig: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125

zur Gewißheit der Person ausgewiesen durch Vorlage ihrer gültigen und mit Lichtbild
versehenen Personaldokumente
beglaubige ich hiermit.

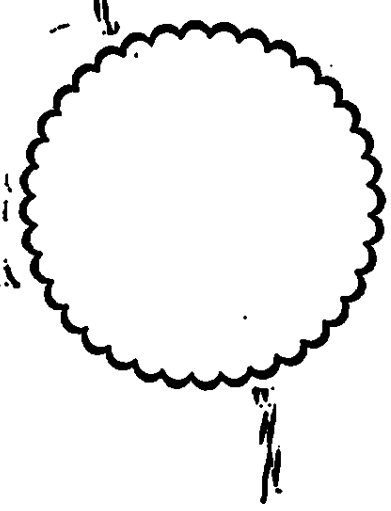
Die Frage nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BzRG wurde verneint.
Auf ausdrückliches Ersuchen der Erschienenen begab ich mich in die Geschäftsräume der
Berlin-Chemie AG in 12489 Berlin, Glienicker Weg 125.

Berlin, 23.06.2003



Dre

Rechtsanwalt Dietz
amtlich bestellter Notarvertreter



46
107

Notarkostenberechnung (§§ 141, 154 KostO)

Geschäftswert: 50.000.00 €

Beglaubigung von Unterschriften §§ 32, 45 I

Geschäfte außerhalb der Gerichtsstelle §§ 32, 58 I 1

Zwischensumme netto

16 % Mehrwertsteuer § 151a

Gesamtbetrag

5/20 33,00 €

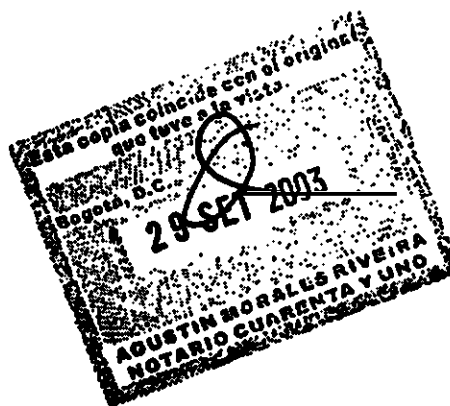
5/10 30,00 €

63,00 €

10,08 €

73,08 €


Notarvertreter



41
108

9101 a E - F.

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Rechtsanwalt Andreas Dietz

3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Vertreter
der Notarin Adelheid H o e s e

4. sie ist versehen mit dem Siegel
der Notarin

5. in Berlin

6. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101 a E - F. 2573/2003

9. Siegel

10. Unterschrift

Im Auftrage

(Kupfernagel)

Vorsitzender Richter am Landgericht

Bestätigt

6.



72
109

Nr. 217 P der Urkundenrolle für 2003

Die vorstehenden, heute vor mir gefertigten Unterschriften der mir von Person bekannten Herren

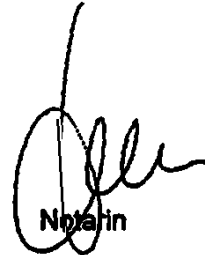
- Dr. Karlheinz Schrader, geb. am 20.01.1935,
- Dr. Andreas Schrader, geb. am 27.05.1962,

beide geschäftsansässig Max-Planck-Str. 6, 37603 Holzminden,

beglaubige ich hiermit.

Die Notarin hatte nach einer Vorbefassung im Sinne von § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG gefragt. Diese wurde verneint.

Holzminden, 07.07.2003


Notarin

Kostenberechnung gem. § 154... Urkunde Nr. 217P/03
gemäß Kostenordnung in der Fassung vom 26.07.1957 zuletzt
geändert durch Gesetz vom 27.04.2001 (BGBl. I S. 784 ff.)

UR-Nr. 217P/03

Geschäftswert gem. § 18 I KostO 50.000,00 EUR

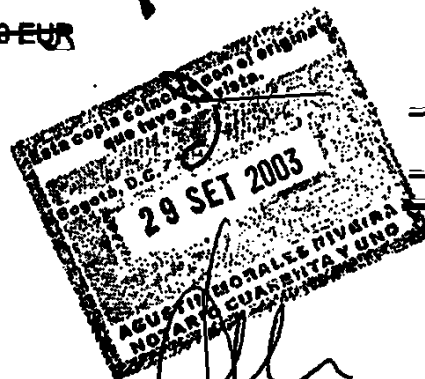
§§ 141, 32, 45 KostO

§§ 137, 152 Abs. 2 KostO

Zwischensumme

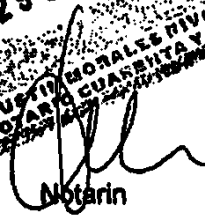
16,00 % Umsatzsteuer gem. § 151a KostO

Endsumme UR-Nr. 217P/03



33,00 EUR
3,00 EUR
36,00 EUR
5,76 EUR
41,76 EUR




Notarin

23
110

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5. Octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Petra Habermann

3. in ihrer Eigenschaft als Notarin in Holzminden.

4. Sie ist versehen mit dem Siegel der Notarin.

Bestätigt

5. in Hildesheim

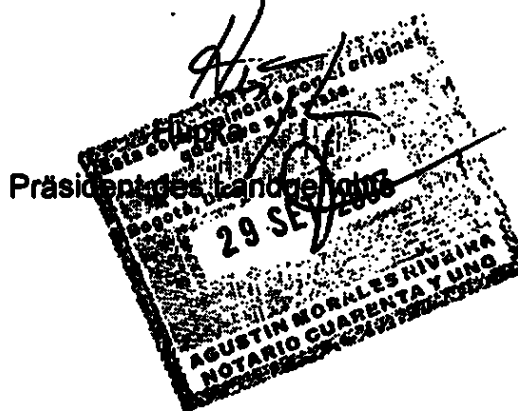
6. am 14.07.2003

7. durch den Präsidenten des Landgerichts Hildesheim Hupka

8. unter Nr. E 9101 a LG - 332/2003

9. Stempel

10. Unterschrift



111

**Protocolo Notarial No. 534/2003 de la notaria Adelheid Hoese
en ejercicio de sus funciones en: Schnellerstr. 128. 12439 Berlin**

Por el presente certifico la firma anterior, prestada hoy ante mi

1. de la señora Dra. Ulrike Gehlert
nacida el 30 de marzo de 1967
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125 .
2. del señor Dr. Karsten Gröger
nacido el 6 de septiembre de 1962
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
3. del señor Dr. Reinhard Schmitz
nacido el 30 de septiembre de 1965
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
4. del señor Dr. Marc Wihsmann
nacido el 25 de febrero de 1961
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
5. de la señora Bettina Stubinski
nacida el 30 de noviembre de 1966
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125
6. del señor Dr. Reinhard Uppenkamp
nacido el 14 de abril de 1950
con domicilio comercial: 12489 Berlin, Glienicker Weg 125



HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

identificados, para tener certeza de la persona, mediante la presentación de sus documentos personales válidos y provistos de la respectiva fotografía.

Se negó la pregunta concerniente a la ocupación previa en los asuntos aquí tratados, en el sentido del § 3, parágrafo 1, numeral 7 de la Ley de Autenticaciones Notariales (BeurkG). A solicitud expresa de los comparecientes me dirigí a las oficinas de la Berlin-Chemie AG en 12489 Berlín, Glienicke Weg 125.

Berlín, 23 de junio de 2003

Hilo y oblea notarial: Adelheid Hoese – Notaria en Berlín

Firmado (Firma ilegible)

Abogado Dietz

Notario suplente designado oficialmente

Cálculo de gastos notariales (§§ 141, 154 del Reglamento de Gastos – KostO)

Valor Comercial: 50.000,00 €

Autenticación de firmas §§ 32, 45 I

5/20 33,00 €

Trámites fuera del tribunal §§ 32, 58 I 1

5/20 50,00 €

Sub-total neto

63,00 €

16% IVA § 151a

10,08 €

Total

73,08 €

Firmado (Firma ilegible)

Notario Suplente



HERNANDO TORRES-BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

113

Este documento público

- ## Certificado

- EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL - BERLÍN**

- (Kupfernagel)**

que concurra con el original

29

AGUSTIN MORALES RIVERA
NOTARIO CUERBATAY UNO

HO SE ASUME
LA RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

100 SEP 29 A 9:40

28/9
100 DE LEGALIZACIONES
100 DE LEGALIZACIONES

PROCESADO DE LEGALIZACIONES
100 DE LEGALIZACIONES

100 DE LEGALIZACIONES

Hernando Torres
COPIAS DE LEGALIZACIONES
100 DE LEGALIZACIONES

114

No. 217 P del Protocolo Notarial para 2003

Por el presente certifico las firmas anteriores, prestadas ante mí de los señores

- Dr. Karlheinz Schrader, nacido el 20 de enero de 1935
- Dr. Andreas Schrader, nacido el 27 de mayo de 1962

los dos con domicilio comercial en Max-Planck-Str. 6, 37603 Holzminden.

La notaria había interrogado con respecto a la ocupación previa en los asuntos aquí tratados, en el sentido del § 3, párrafo 1, numeral 7 de la Ley de Autenticaciones Notariales (BeurkG). Ésta ocupación previa fue negada.

Holzminden, 7 de julio de 2003

Hilo y Oblea: PETRA HABERMANN – NOTARIA EN HOLZMINDEN

Firmado (Firma ilegible)

Notaria

Cálculo de gastos notariales § 154 de la KostO (Reglamento de Gastos) con respecto al documento No. 217P/03 según Reglamento de gastos en la versión de 26 de julio de 1957, modificado por última vez por la Ley del 22 de abril de 2001 (Diario Oficial Alemán Parte I, página 7819 ss.).

Protocolo Notarial No. 217P/03

Valor Comercial según § 18 I KostO 50.000,00 EUR

§§ 141, 32, 45 KostO

33,00 EURO

HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1996



115

§§ 137, 152, parágrafo 2 KostO	<u>3.00 EURO</u>
Sub-total	36,00 EURO
16% IVA según § 151a KostO	<u>5.76 EURO</u>
Total Protocolo Notarial No. 217P/03	<u>41.76 EURO</u>

Firmado (Firma Ilegible)

Notaria

Sello: PETRA, HABERMANN – NOTARIA EN HOLZMINDEN

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Petra Habermann

3. Actuando en calidad de notaria en Holzminden

4. Lleva el sello de la notaria

Certificado

5. en Hildesheim

6. El 14 de julio de 2003

7. por el presidente del Tribunal Regional Hildesheim Hupka

8. bajo el No. E9101 a LG - 332/2003

9. Sello:

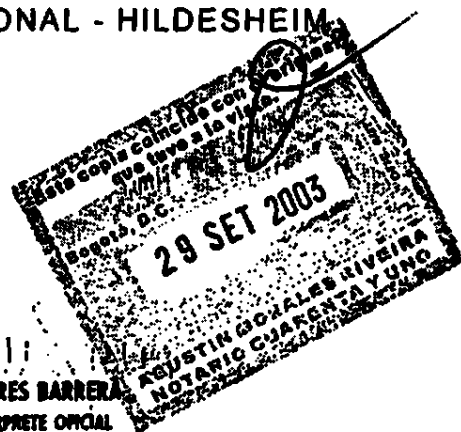
EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL - HILDESHEIM

10. Firma:

Firmado (Firma Ilegible)

Hupka

Presidente del Tribunal Regional

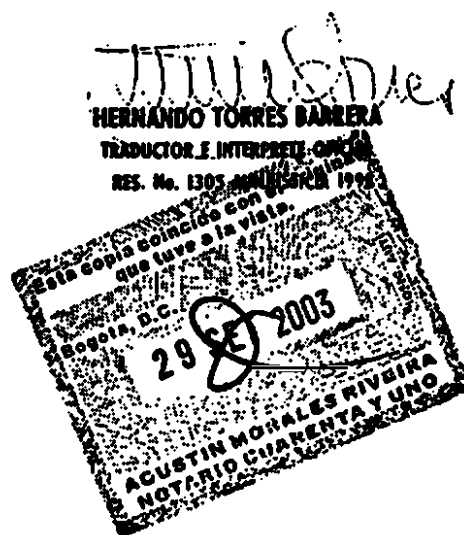


HERNANDO TORRES BARRERA
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

118
21
116

Bogotá, D.C., 22 de septiembre de 2003

TRADUCCIÓN OFICIAL NÚMERO 027/03 AL ESPAÑOL DE UN
DOCUMENTO ESCRITO EN ALEMÁN. LA PRESENTE
TRADUCCIÓN FUE ELABORADA POR HERNANDO TORRES
BARRERA, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN
RESOLUCIÓN NÚMERO 01305, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO
DE JUSTICIA Y DEL DERECHO EL 11 DE DICIEMBRE DE 1998.



202063

2° EXAMEN DE FORMA SOLICITUD PCT, PATENTE DE INVENCION

Radicación N° 03-58786

119

Concepto Técnico N° 616

Clasificación Internacional de Patentes:

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de Patente:

- SI [☒] NO [☐] Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- SI [☒] NO [☐] Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- SI [☐] NO [☒] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- SI [☒] NO [☐] NO ES APLICABLE [☐] La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI [☒] NO [☐] **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI [☐] NO [☒] Ver hoja(s) anexa(s)

•

EXAMINADOR TÉCNICO: 202063

Bogotá D C, 24 de agosto de 2004

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
LUIS FELIPE CASTILLO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-58786
	Solicitud internacional	PCT/EP02/00163
	Fecha inicio fase nacional	2003-08-17
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1397
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cumplase

Dado en Bogotá D C,

26 AGO. 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.